

NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA  
GENERAL

UN LIBRARY

DEC 19 1974



Distr.  
LIMITADA

A/C.5/L.1222  
17 diciembre 1974  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

---

Vigésimo noveno período de sesiones  
QUINTA COMISION  
Tema 73 del programa

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1974-1975

Cálculos revisados

Nota del Secretario General

1. Por sus resoluciones 3195 A y B (XXVIII), de 18 de diciembre de 1973, la Asamblea General aprobó inicialmente una consignación de créditos para el bienio 1974-1975 por una suma total de 540.473.000 dólares y un presupuesto de ingresos por una suma total de 92.646.000 dólares.

2. Las recomendaciones de la Quinta Comisión en su actual período de sesiones sobre los cálculos revisados presentados por el Secretario General, así como sobre las consecuencias financieras de las resoluciones aprobadas por la Asamblea General en relación con temas considerados por las otras Comisiones Principales, implican una consignación de créditos adicionales por un total de 65.560.000 dólares y un presupuesto adicional de ingresos por la suma de 7.873.000 dólares.

3. La documentación pertinente y las correspondientes sumas figuran a continuación. Esta información, al igual que la que aparece en los siguientes párrafos de la presente nota, se ha elaborado de modo de facilitar su inclusión directa en el informe final de la Quinta Comisión sobre su examen del tema 73 del programa.

| <u>Documentación</u>  | <u>Créditos<br/>propuestos<br/>por el<br/>Secretario<br/>General</u> | <u>Reducciones<br/>recomendadas<br/>por la<br/>Comisión<br/>Consultiva<br/>en Asuntos<br/>Administra-<br/>tivos y de<br/>Presupuesto</u> | <u>Consignaciones</u>              |
|---|--|--|------------------------------------|
|   | \$   | \$   | \$                                 |
| A. SECCIONES DE GASTOS  |  |  |                                    |
| I. <u>Cálculos revisados</u>  |  |  |                                    |
| Locales de las Naciones Unidas en Bangkok (A/C.5/1596, A/9608/Add.4)  | 215 000  | (215 000)  | -                                  |
| Tratamiento diferente basado en el sexo en virtud del Estatuto y Reglamento del Personal de las Naciones Unidas (A/C.5/1603, A/9608/Add.5, 1687a. sesión) | 190 000  | -  | 190 000                            |
| Régimen de sueldos de las Naciones Unidas - informe de la Junta Consultiva de Administración Pública Internacional (A/9709, A/9919, A/9981)               | 13 329 000<br>250 000 <sup>a/</sup>                                  | (4 980 000)<br>-   | 8 349 000<br>250 000 <sup>a/</sup> |
| Escuela Internacional de las Naciones Unidas (A/9858, A/9608/Add.18, A/9983)  | 2 610 000  | (610 000)  | 2 000 000                          |
| Informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto por programas para el bienio 1974-1975 (A/9606, A/9608/Add.16, 1694a. sesión)           | 47 706 000   | (3 348 000)  | 44 358 000                         |
| Total I   | <u>64 300 000</u>  | <u>(9 153 000)</u>   | <u>55 147 000</u>                  |

/...

| <u>Documentación</u>   | <u>Créditos<br/>propuestos<br/>por el<br/>Secretario<br/>General</u> | <u>Reducciones<br/>recomendadas<br/>por la<br/>Comisión<br/>Consultiva<br/>en Asuntos<br/>Administra-<br/>tivos y de<br/>Presupuesto</u> | <u>Consignaciones</u> |
|--|--|--|-----------------------|
|  | \$   | \$   | \$                    |
| II. <u>Consecuencias financieras</u>   |  |  |                       |
| Política de <u>apartheid</u> del Gobierno de Sudáfrica (A/C.5/1612, A/9782, aprobada por la Asamblea General)  | 3 850  | -  | 3 850                 |
| Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (A/C.5/1610, A/9777, aprobada por la Asamblea General)   | 15 720   | -  | 15 720                |
| Fortalecimiento de la Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre (A/C.5/1628, A/9608/Add.11, A/9888, resolución 3243 (XXIX) de la Asamblea General)                                   | 69 500   | -  | 69 500                |
| Participación en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Representación de los Estados en sus Relaciones con las Organizaciones Internacionales (A/C.5/1623, A/9883, resolución 3247 (XXIX) de la Asamblea General)     | 514 000  | -  | 514 000               |
| Cooperación internacional para la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos (A/C.5/1624, A/9851, resolución ... de la Asamblea General*)  | 5 000  | (5 000)  | -                     |
| Informe del Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten los derechos humanos de la población de los territorios ocupados (A/C.5/1629, A/9831, resolución 3240 A (XXIX) de la Asamblea General) | 89 800   | (13 000)   | 76 800                |

\* La Asamblea General todavía no ha aprobado la resolución.

/...

| <u>Documentación</u>   | <u>Créditos<br/>propuestos<br/>por el<br/>Secretario<br/>General</u> | <u>Reducciones<br/>recomendadas<br/>por la<br/>Comisión<br/>Consultiva<br/>en Asuntos<br/>Administra-<br/>tivos y de<br/>Presupuesto</u> | <u>Consignaciones</u> |
|--|--|--|-----------------------|
|  | \$   | \$   | \$                    |
| <b>II. <u>Consecuencias financieras (continuación)</u></b>   |  |  |                       |
| Informe del Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten los derechos humanos de la población de los territorios ocupados (A/C.5/1609, A/9881, resolución 3240 C (XXIX) de la Asamblea General) | 8 400  | -  | 8 400                 |
| Aplicación de la Declaración del Océano Indico como zona de paz (A/C.5/1632, A/9925, resolución 3259 A (XXIX) de la Asamblea General)  | 78 000   | (30 000)   | 48 000                |
| Ayuda a las poblaciones sudanosahelianas amenazadas por el hambre (A/C.5/1635, A/9899, resolución 3253 (XXIX) de la Asamblea General)  | 72 000   | (6 000)  | 66 000                |
| Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (A/C.5/1636, A/9933, resolución 3308 (XXIX) de la Asamblea General)   | 24 000   | -  | 24 000                |
| Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (A/C.5/1638, A/9933, resolución 3311 (XXIX) de la Asamblea General)   | 25 000   | -  | 25 000                |
| Informe de la Dependencia Común de Inspección sobre los problemas de personal en las Naciones Unidas y principales recomendaciones del Servicio de Gestión Administrativa (A/C.5/1639, A/9608/Add.19, A/9980)                  | 309 000 <sub>b/</sub><br>80 000 <sub>b/</sub> )                      | (59 000)   | 330 000               |

/...

| <u>Documentación</u>  | <u>Créditos<br/>propuestos<br/>por el<br/>Secretario<br/>General</u> | <u>Reducciones<br/>recomendadas<br/>por la<br/>Comisión<br/>Consultiva<br/>en Asuntos<br/>Administra-<br/>tivos y de<br/>Presupuesto</u> | <u>Consignaciones</u> |
|---|--|--|-----------------------|
|   | \$   | \$   | \$                    |
| <b>II. <u>Consecuencias financieras (continuación)</u></b>  |  |  |                       |
| Reducción de los presupuestos milita-<br>res (A/C.5/1641, A/9923, resolución<br>3254 (XXIX) de la Asamblea General)   | 27 000   | (12 000)   | 15 000                |
| Costo de impresión de <u>Las Naciones<br/>Unidas y el Desarme</u> (A/C.5/1642,<br>A/9927, aprobado por la Asamblea<br>General en su 2309 sesión)  | 56 000   | (20 000)   | 36 000                |
| Cuestión de Namibia (A/C.5/1643/Rev.1,<br>A/9608/Add.15, A/9957, resolución 3295<br>(XXIX) de la Asamblea General)  | 186 000  | (125 000)  | 61 000                |
| Fondo de las Naciones Unidas para<br>Namibia (A/C.5/1644, A/9608/Add.15,<br>A/9957, resolución 3296 (XXIX) de<br>la Asamblea General)   | 200 000  | -  | 200 000               |
| Programa de las Naciones Unidas de<br>Enseñanza y Capacitación para el<br>Africa Meridional (A/C.5/1645,<br>A/9958, resolución 3301 (XXIX) de<br>la Asamblea General)                     | 100 000  | -  | 100 000               |
| Informe del Comité Especial del<br><u>Apartheid</u> (A/C.5/1646, A/9608/Add.17,<br>A/9958, resolución 3324 (XXIX) de<br>la Asamblea General)  | 75 000   | (3 000)  | 72 000                |
| El napalm y otras armas incendiarias<br>y todos los aspectos de su eventual<br>empleo (A/C.5/1647, A/9924, resolu-<br>ción 3255 A (XXIX) de la<br>Asamblea General)                       | 3 600  | (3 600)  | -                     |
| Informe de la Comisión de Derecho<br>Internacional sobre la labor reali-<br>zada en su 26.º período de sesiones<br>(A/C.5/1648, A/9967, resolución 3315<br>(XXIX) de la Asamblea General) | 151 000  | (35 000)   | 116 000               |

/...

| <u>Documentación</u>  | <u>Créditos<br/>propuestos<br/>por el<br/>Secretario<br/>General</u> | <u>Reducciones<br/>recomendadas<br/>por la<br/>Comisión<br/>Consultiva<br/>en Asuntos<br/>Administra-<br/>tivos y de<br/>Presupuesto</u> | <u>Consignaciones</u> |
|---|--|--|-----------------------|
|   | \$   | \$   | \$                    |
| <b>II. <u>Consecuencias financieras (continuación)</u></b>  |  |  |                       |
| Informe del Consejo Económico y Social<br>(A/C.5/1649, A/9978, resolución ...<br>de la Asamblea General*)   | 74 000   | (37 000)   | 37 000                |
| Conferencia Mundial de Desarme<br>(A/C.5/1650, A/9926, resolución 3260<br>(XXIX) de la Asamblea General)  | 121 500  | -  | 121 500               |
| Cooperación entre las Naciones Unidas<br>y la Organización de la Unidad<br>Africana (A/C.5/1651, A/9929, resolu-<br>ción ... de la Asamblea General*)   | 25 000   | -  | 25 000                |
| Organismo de Obras Públicas y Socorro<br>de las Naciones Unidas para los<br>Refugiados de Palestina en el Cercano<br>Oriente: Grupo de Trabajo<br>(A/C.5/1654, A/9974, resolución ...<br>de la Asamblea General*) | 7 000  | -  | 7 000                 |
| Organismo de Obras Públicas y Socorro<br>de las Naciones Unidas para los<br>Refugiados de Palestina en el Cercano<br>Oriente (A/C.5/1655, A/9608/Add.21<br>y A/9974, resolución ... de la<br>Asamblea General*)   | 3 219 000  | -  | 3 219 000             |
| Respeto de los derechos humanos en<br>los conflictos armados (A/C.5/1656,<br>A/9968, resolución 3319 (XXIX) de la<br>Asamblea General)  | 5 600  | -  | 5 600                 |
| Comisión de Administración Pública<br>Internacional (A/9738/Add.1, A/9891)  | 373 400  | 446 600 <sup>c/</sup>  | 820 000 <sup>c/</sup> |
| Tercera Conferencia de las Naciones<br>Unidas sobre el Derecho del Mar<br>(A/C.5/1659, A/9608/Add.20, A/9977,<br>resolución ... de la Asamblea<br>General*)   | 3 323 000  | (164 000) <sup>d/</sup>  | 3 159 000             |

\* La Asamblea General todavía no ha aprobado la resolución.

| <u>Documentación</u>  | <u>Créditos<br/>propuestos<br/>por el<br/>Secretario<br/>General</u> | <u>Reducciones<br/>recomendadas<br/>por la<br/>Comisión<br/>Consultiva<br/>en Asuntos<br/>Administra-<br/>tivos y de<br/>Presupuesto</u> | <u>Consignaciones</u> |
|---|--|--|-----------------------|
|   | \$   | \$   | \$                    |
| <b>II. <u>Consecuencias financieras (continuación)</u></b>  |  |  |                       |
| Revisión de la Carta de las Naciones Unidas (A/C.5/1660, A/9970, resolución ... de la Asamblea General*)  | 107 000  | -  | 107 000               |
| Conferencia Mundial de Población (A/C.5/1661, A/9978, resolución ... de la Asamblea General*)   | 8 500  | -  | 8 500                 |
| Conferencia Mundial de la Alimentación (A/C.5/1663, A/9978, resolución ... de la Asamblea General*)   | 9 000  | -  | 9 000                 |
| Consejo Mundial de la Alimentación (A/C.5/1664, A/9978, resolución ... de la Asamblea General*)   | 76 900   | (5 000)  | 71 900                |
| Sociedades transnacionales (A/C.5/1665, A/9608/Add.22, resolución ... de la Asamblea General*)  | 703 000  | e/   | 703 000               |
| Programa de acción sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional (A/C.5/1667, A/9608/Add.23, resolución ... de la Asamblea General)  | 389 500  | (211 500)  | 178 000               |
| Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (A/C.5/1657, A/9955, resolución ... de la Asamblea General*) | 241 500  | (151 500)  | 90 000                |
| Comité Preparatorio del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General (A/C.5/1662, A/9978, resolución ... de la Asamblea General*)  | 91 200   | (22 200)   | 69 000                |
| Total II  | 10 867 970   | (156 200)  | 10 411 770            |
| TOTAL GENERAL   | 75 167 970   | (2 602 200)  | 65 558 770            |

\* La Asamblea General todavía no ha aprobado la resolución.

| <u>Documentación</u>   | <u>Créditos pre-<br/>sentados por<br/>el Secretario<br/>General</u><br>\$ | <u>Aumento o<br/>(disminución)<br/>recomendado<br/>por la<br/>Comisión<br/>Consultiva</u><br>\$ | <u>Cálculos de<br/>ingresos</u><br>\$ |
|--|---|---|---------------------------------------|
| <b>B. CALCULOS DE INGRESOS</b>   |   |   |                                       |
| <b>I. <u>Cálculos revisados</u></b>  |   |   |                                       |
| Informe de la Junta Consultiva<br>de Administración Pública<br>Internacional (A/9709, A/9919)  | 5 889 000<br>67 000 <u>a/</u>   | (3 760 000)<br>-  | 2 129 000<br>67 000 <u>a/</u>         |
| Informe del Secretario General<br>sobre la ejecución del presu-<br>puesto por programas para el<br>bienio 1974-1975 (A/9606,<br>A/9608/Add.16)   | 3 354 000   | (40 000)  | 3 314 000                             |
| Total, I   | <u>9 310 000</u>  | <u>(3 800 000)</u>  | <u>5 510 000</u>                      |
| <b>II. <u>Consecuencias financieras</u></b>  |   |   |                                       |
| Participación en la Conferencia<br>de las Naciones Unidas sobre la<br>Representación de los Estados<br>en sus Relaciones con las<br>Organizaciones Internacionales,<br>que se celebrará en 1975<br>(A/C.5/1623, A/9883, resolu-<br>ción 3247 (XXIX) de la<br>Asamblea General) | 68 000  | -   | 68 000                                |
| Comisión de Administración<br>Pública Internacional<br>(A/9738/Add.1, A/9891)  | 201 700   | 564 300 <u>c/</u>   | 766 000 <u>c/</u>                     |
| Aplicación de la Declaración<br>del Océano Indico como zona<br>de paz (A/C.5/1632, A/9925,<br>resolución 3259 A (XXIX))  | 13 000  | (5 000)   | 8 000                                 |

/...



| <u>Documentación</u>   | <u>Créditos pre-<br/>sentados por<br/>el Secretario<br/>General</u><br>\$ | <u>Aumento o<br/>(disminución)<br/>recomendado<br/>por la<br/>Comisión<br/>Consultiva</u><br>\$ | <u>Cálculos de<br/>ingresos</u><br>\$ |
|--|---|---|---------------------------------------|
| <b>II. <u>Consecuencias financieras</u><br/>(continuación)</b>   |   |   |                                       |
| Fortalecimiento de la Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre (A/C.5/1628, A/9608/Add.11, A/9888, resolución 3243 (XXIX) de la Asamblea General) | 13 000  | -   | 13 000                                |
| Informe del Comité Especial del Apartheid (A/C.5/1646, A/9608/Add.17, resolución de la Asamblea General)   | 2 000   | -   | 2 000                                 |
| Informe de la Comisión de Derecho Internacional (A/C.5/1648, A/9967, resolución 3315 (XXIX) de la Asamblea General)  | 22 000  | (6 000)   | 16 000                                |
| Conferencia Mundial de Desarme (A/C.5/1650, A/9926, resolución 3260 (XXIX) de la Asamblea General)   | 3 000   | -   | 3 000                                 |
| Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (A/C.5/1655, A/9974, resolución ... de la Asamblea General*)             | 622 000   | -   | 622 000                               |
| Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (A/C.5/1659, A/9977, resolución ... de la Asamblea General*)   | 673 000   | (5 000) <sup>d/</sup>   | 668 000                               |
| Sociedades transnacionales (A/C.5/1665, resolución ... de la Asamblea General*)  | 89 000  | e/  | 89 000                                |

\* La Asamblea General todavía no ha aprobado la resolución.

| <u>Documentación</u>  | <u>Créditos pre-</u><br><u>sentados por</u><br><u>el Secretario</u><br><u>General</u> | <u>Aumento o</u><br><u>(disminución)</u><br><u>recomendado</u><br><u>por la</u><br><u>Comisión</u><br><u>Consultiva</u> | <u>Cálculos de</u><br><u>ingresos</u> |
|---|---|---|---------------------------------------|
|   | \$  | \$  | \$                                    |
| II. <u>Consecuencias financieras</u><br><u>(continuación)</u>   |   |   |                                       |
| Programa de acción sobre el<br>establecimiento de un nuevo<br>orden económico internacional<br>(A/C.5/1667, resolución ....<br>de la Asamblea General*)   | 58 000  | (30 000)  | 28 000                                |
| Informe de la Dependencia Común<br>de Inspección sobre los pro-<br>blemas de personal en las<br>Naciones Unidas y principales<br>recomendaciones del Servicio<br>de Gestión Administrativa<br>(A/C.5/1639, A/9608/Add.19) | 80 000  | -   | 80 000                                |
| Total, II   | <u>1 844 700</u>  | <u>518 300</u>  | <u>2 363 000</u>                      |
| TOTAL GENERAL   | <u><u>11 154 700</u></u>  | <u><u>(3 281 700)</u></u>   | <u><u>7 873 000</u></u>               |

\* La Asamblea General todavía no ha aprobado la resolución.

a/ Estos créditos e ingresos adicionales se relacionan con los nuevos puestos aprobados para la CEPAO y con los puestos de plantilla transferidos del OOPS al presupuesto de las Naciones Unidas tras la aprobación por la Quinta Comisión, en su 1693a. sesión, de un aumento de 6% de los sueldos netos y aumentos de la prestación por hijos a cargo y del subsidio por misión para el personal del cuadro orgánico y categorías superiores.

b/ Cifra ajustada para incluir la partida correspondiente a la contribución del personal.

c/ La totalidad de los gastos de la CAPI se sufragarán con cargo al presupuesto de gastos de las Naciones Unidas. Los reembolsos que efectúen las demás organizaciones participantes se consignarán como ingresos.

d/ La reducción relativa al idioma árabe recomendada por la Comisión Consultiva no fue aprobada por la Quinta Comisión en su 1696a. sesión.

e/ La reducción recomendada por la Comisión Consultiva no fue aprobada por la Quinta Comisión en su 1696a. sesión.

/...

4. Las necesidades definitivas en las distintas secciones del presupuesto por programas para 1974-1975, redondeadas en millares, son las siguientes:

| <u>Sección de gastos</u>   | Aprobado en<br>virtud de<br>la resolu-<br>ción 3195 A<br>(XXVIII) de<br>la Asamblea<br>General | Cálculos<br>revisados | Total            |
|--|--|-----------------------|------------------|
|  | \$   | \$                    | \$               |
| 1. <u>Organos normativos</u>   | 7 835 000  |                       |                  |
| - Informe sobre la ejecución del presu-<br>puesto para el bienio 1974-1975   |  | 886 000               |                  |
| - Cooperación entre las Naciones Unidas<br>y la Organización de la Unidad Africana   |  | 25 000                |                  |
| - Revisión de la Carta de las Naciones<br>Unidas   |  | 107 000               |                  |
| - Régimen de sueldos de las Naciones<br>Unidas - informe de la Junta Consultiva<br>de Administración Pública Internacional |  | 47 000                |                  |
| - Programa de acción sobre el estableci-<br>miento de un nuevo orden económico<br>internacional                            |  | 130 000               |                  |
|  | <u>7 835 000</u>   | <u>1 195 000</u>      | <u>9 030 000</u> |
| 2. <u>Oficinas del Secretario General</u>  | 7 068 000  |                       |                  |
| - Informe sobre la ejecución del presu-<br>puesto para el bienio 1974-1975   |  | 308 000               |                  |
| - Tratamiento diferente basado en el sexo<br>en virtud del Estatuto y Reglamento del<br>Personal de las Naciones Unidas    |  | 4 000                 |                  |
| - Régimen de sueldos de las Naciones<br>Unidas - informe de la Junta Consultiva<br>de Administración Pública Internacional |  | 119 000               |                  |
| - Consejo Mundial de la Alimentación   |  | 62 000                |                  |
|  | <u>7 068 000</u>   | <u>493 000</u>        | <u>7 561 000</u> |

/...

| <u>Sección de gastos</u>   | Aprobado en<br>virtud de<br>la resolu-<br>ción 3195 A<br>(XXVIII) de<br>la Asamblea<br>General | Cálculos<br>revisados | <u>Total</u>    |
|--|--|-----------------------|-----------------|
|  | \$   | \$                    | \$              |
| 3. <u>Organos normativos (actividades políticas y de mantenimiento de la paz)</u>  | 4 705 000  |                       |                 |
| - Informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 1974-1975  |  | 92 000                |                 |
| - Política de <u>Apartheid</u> del Gobierno de Sudáfrica   |  | 4 000                 |                 |
| - Costo de impresión de "Las Naciones Unidas y el desarme"   |  | 36 000                |                 |
| - Conferencia Mundial de Desarme   |  | 118 000               |                 |
| - Informe del Comité Especial del <u>Apartheid</u>   |  | 70 000                |                 |
| - Régimen de sueldos de las Naciones Unidas - informe de la Junta Consultiva de Administración Pública Internacional                     |  | 33 000                |                 |
| - Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente - Grupo de Trabajo |  | 7 000                 |                 |
| - Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar  |  | 2 479 000             |                 |
|  | <hr/> 4 705 000  | <hr/> 2 839 000       | <hr/> 7 544 000 |
| 4. <u>Departamento de Asuntos Políticos y de Asuntos del Consejo de Seguridad</u>  | 6 070 000  |                       |                 |
| - Informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 1974-1975  |  | 559 000               |                 |
| - Tratamiento diferente basado en el sexo en virtud del Estatuto y Reglamento del Personal de las Naciones Unidas                        |  | 4 000                 |                 |
| - Aplicación de la Declaración del Océano Indico como zona de paz  |  | 40 000                |                 |

| <u>Sección de gastos</u>   | Aprobado en<br>virtud de<br>la resolu-<br>ción 3195 A<br>(XXVIII) de<br>la Asamblea<br>General | <u>Cálculos<br/>revisados</u> | <u>Total</u> |
|--|--|-------------------------------|--------------|
|  | \$   | \$                            | \$           |
| <u>Departamento de Asuntos Políticos y de Asuntos del Consejo de Seguridad (continuación)</u>                        |  |                               |              |
| - Reducción de los presupuestos militares  |  | 15 000                        |              |
| - Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y Capacitación para el Africa Meridional                              |  | 100 000                       |              |
| - Régimen de sueldos de las Naciones Unidas - informe de la Junta Consultiva de Administración Pública Internacional |  | 128 000                       |              |
|  | <hr/>  | <hr/>                         | <hr/>        |
|  | 6 070 000  | 846 000                       | 6 916 000    |
| <br>5. <u>Misiones especiales</u>  | <br>22 409 000   |                               |              |
| - Informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 1974-1975  |  | (93 000)                      |              |
| - Tratamiento diferente basado en el sexo en virtud del Estatuto y Reglamento del Personal de las Naciones Unidas    |  | 1 000                         |              |
| - Régimen de sueldos de las Naciones Unidas - informe de la Junta Consultiva de Administración Pública Internacional |  | 29 000                        |              |
|  | <hr/>  | <hr/>                         | <hr/>        |
|  | 22 409 000   | (63 000)                      | 22 346 000   |
| <br>6. <u>Organos normativos (actividades económicas y sociales)</u>   | <br>1 883 000  |                               |              |
| - Informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 1974-1975  |  | 741 000                       |              |
| - Conferencia Mundial de Población   |  | 9 000                         |              |
| - Conferencia Mundial de la Alimentación   |  | 9 000                         |              |
| - Consejo Mundial de la Alimentación   |  | 10 000                        |              |
| - Sociedades transnacionales   |  | 67 000                        |              |
| - Comité preparatorio del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General                                  |  | 69 000                        |              |
|  | <hr/>  | <hr/>                         | <hr/>        |
|  | 1 883 000  | 905 000                       | 2 788 000    |

| <u>Sección de gastos</u>   | Aprobado en<br>virtud de<br>la resolu-<br>ción 3195 A<br>(XXVIII) de<br>la Asamblea<br>General | Cálculos<br>revisados | <u>Total</u>     |
|--|--|-----------------------|------------------|
|  | \$   | \$                    | \$               |
| 7. <u>Departamento de Asuntos Económicos y Sociales</u>  | 32 983 000   |                       |                  |
| - Informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 1974-1975  |  | 1 455 000             |                  |
| - Tratamiento diferente basado en el sexo en virtud del Estatuto y Reglamento del Personal de las Naciones Unidas    |  | 21 000                |                  |
| - Proyecto de estatuto de la Comisión de Administración Pública Internacional  |  | (110 000)             |                  |
| - Régimen de sueldos de las Naciones Unidas - informe de la Junta Consultiva de Administración Pública Internacional |  | 649 000               |                  |
|  | <hr/> 32 983 000   | <hr/> 2 015 000       | <hr/> 34 998 000 |
| 7.A <u>Sociedades transnacionales</u>  | -  | 396 000               | 396 000          |
| 8. <u>Comisión Económica para Europa</u>   | 10 113 000   |                       |                  |
| - Informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 1974-1975  |  | 909 000               |                  |
| - Tratamiento diferente basado en el sexo en virtud del Estatuto y Reglamento del Personal de las Naciones Unidas    |  | 6 000                 |                  |
| - Régimen de sueldos de las Naciones Unidas - informe de la Junta Consultiva de Administración Pública Internacional |  | 222 000               |                  |
|  | <hr/> 10 113 000   | <hr/> 1 137 000       | <hr/> 11 250 000 |

/...

| <u>Sección de gastos</u>  | Aprobado en<br>virtud de<br>la resolu-<br>ción 3195 A<br>(XXVIII) de<br>la Asamblea<br>General | Cálculos<br>revisados | Total            |
|---|--|-----------------------|------------------|
|   | \$   | \$                    | \$               |
| 9. <u>Comisión Económica y Social para<br/>Asia y el Pacífico</u>   | 11 066 000   |                       |                  |
| - Informe sobre la ejecución del<br>presupuesto para el bienio 1974-1975  |  | 880 000               |                  |
| - Tratamiento diferente basado en el<br>sexo en virtud del Estatuto y Regla-<br>mento del Personal de las Naciones<br>Unidas  |  | 9 000                 |                  |
| - Régimen de sueldos de las Naciones<br>Unidas - informe de la Junta<br>Consultiva de Administración<br>Pública Internacional |  | 300 000               |                  |
|   | <hr/> 11 066 000   | <hr/> 1 189 000       | <hr/> 12 255 000 |
| 10. <u>Comisión Económica para América Latina</u>   | 12 677 000   |                       |                  |
| - Informe sobre la ejecución del<br>presupuesto para el bienio 1974-1975  |  | 1 119 000             |                  |
| - Tratamiento diferente basado en el<br>sexo en virtud del Estatuto y<br>Reglamento del Personal de las<br>Naciones Unidas    |  | 8 000                 |                  |
| - Régimen de sueldos de las Naciones<br>Unidas - informe de la Junta<br>Consultiva de Administración<br>Pública Internacional |  | 265 000               |                  |
|   | <hr/> 12 677 000   | <hr/> 1 392 000       | <hr/> 14 069 000 |
| 11. <u>Comisión Económica para África</u>   | 13 602 000   |                       |                  |
| - Tratamiento diferente basado en el<br>sexo en virtud del Estatuto y<br>Reglamento del Personal de las<br>Naciones Unidas    |  | 9 000                 |                  |
| - Régimen de sueldos de las Naciones<br>Unidas - informe de la Junta<br>Consultiva de Administración<br>Pública Internacional |  | 297 000               |                  |
|   | <hr/> 13 602 000   | <hr/> 306 000         | <hr/> 13 908 000 |

| <u>Sección de gastos</u>   | Aprobado en virtud de la resolución 3195 A (XXVIII) de la Asamblea General |                           | <u>Total</u>      |
|--|--|---------------------------|-------------------|
|  | <u>General</u>   | <u>Cálculos revisados</u> |                   |
|  | \$   | \$                        | \$                |
| 12. <u>Comisión Económica para Asia Occidental</u>   | 2 422 000  |                           |                   |
| - Informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 1974-1975  |  | 1 582 000                 |                   |
| - Tratamiento diferente basado en el sexo en virtud del Estatuto y Reglamento del Personal de las Naciones Unidas    |  | 3 000                     |                   |
| - Informe del Consejo Económico y Social sobre la agresión israelí   |  | 37 000                    |                   |
| - Régimen de sueldos de las Naciones Unidas - informe de la Junta Consultiva de Administración Pública Internacional |  | 90 000                    |                   |
|  | <u>2 422 000</u>   | <u>1 712 000</u>          | <u>4 134 000</u>  |
| 13. <u>Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados</u>                                   | 10 904 000   |                           |                   |
| - Informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 1974-1975  |  | 1 288 000                 |                   |
| - Tratamiento diferente basado en el sexo en virtud del Estatuto y Reglamento del Personal de las Naciones Unidas    |  | 6 000                     |                   |
| - Régimen de sueldos de las Naciones Unidas - informe de la Junta Consultiva de Administración Pública Internacional |  | 220 000                   |                   |
|  | <u>10 904 000</u>  | <u>1 514 000</u>          | <u>12 418 000</u> |

/...



| <u>Sección de gastos (continuación)</u>   | Aprobado en virtud de la resolución 3195 A (XXVIII) de la Asamblea General |                           |                   |
|---|--|---------------------------|-------------------|
|   | <u>General</u>   | <u>Cálculos revisados</u> | <u>Total</u>      |
|   | \$   | \$                        | \$                |
| 14. <u>Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo</u>   | 28 135 000   |                           |                   |
| -- Informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 1974-1975  |  | 4 460 000                 |                   |
| -- Tratamiento diferente basado en el sexo en virtud del Estatuto y Reglamento del Personal de las Naciones Unidas    |  | 13 000                    |                   |
| -- Régimen de sueldos de las Naciones Unidas - informe de la Junta Consultiva de Administración Pública Internacional |  | 457 000                   |                   |
| -- Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo   |  | 49 000                    |                   |
|   | <u>28 135 000</u>  | <u>4 979 000</u>          | <u>33 114 000</u> |
| 15. <u>Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial</u>  | 30 798 000   |                           |                   |
| -- Informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 1974-1975  |  | 5 400 000                 |                   |
| -- Tratamiento diferente basado en el sexo en virtud del Estatuto y Reglamento del Personal de las Naciones Unidas    |  | 18 000                    |                   |
| -- Régimen de sueldos de las Naciones Unidas - informe de la Junta Consultiva de Administración Pública Internacional |  | 576 000                   |                   |
|   | <u>30 798 000</u>  | <u>5 994 000</u>          | <u>36 792 000</u> |

/...

| <u>Sección de gastos (continuación)</u>   | Aprobado en<br>virtud de<br>la resolu-<br>ción 3195 A<br>(XXVIII) de<br>la Asamblea<br>General | Cálculos<br>revisados | Total            |
|---|--|-----------------------|------------------|
|   | \$   | \$                    | \$               |
| 16. <u>Programa de las Naciones Unidas<br/>para el Medio Ambiente</u>   | 6 090 000  |                       |                  |
| - Informe sobre la ejecución del pre-<br>supuesto para el bienio 1974-1975  |  | 805 000               |                  |
| - Tratamiento diferente basado en el<br>sexo en virtud del Estatuto y Regla-<br>mento del Personal de las Naciones<br>Unidas    |  | 2 000                 |                  |
| - Régimen de sueldos de las Naciones<br>Unidas - informe de la Junta Consul-<br>tiva de Administración Pública<br>Internacional |  | 88 000                |                  |
|   | <u>6 090 000</u>   | <u>895 000</u>        | <u>6 985 000</u> |
| 17. <u>Oficina del Coordinador de las<br/>Naciones Unidas para el Socorro en<br/>Casos de Desastre</u>                          | 1 018 000  |                       |                  |
| - Informe sobre la ejecución del pre-<br>supuesto para el bienio 1974-1975  |  | 81 000                |                  |
| - Fortalecimiento de la Oficina del<br>Coordinador de las Naciones Unidas<br>para el Socorro en Casos de<br>Desastre            |  | 57 000                |                  |
| - Régimen de sueldos de las Naciones<br>Unidas - informe de la Junta<br>Consultiva de Administración<br>Pública Internacional   |  | 11 000                |                  |
|   | <u>1 018 000</u>   | <u>149 000</u>        | <u>1 167 000</u> |

/...

| <u>Sección de gastos (continuación)</u>  | Aprobado en<br>virtud de<br>la resolu-<br>ción 3195 A<br>(XXVIII) de<br>la Asamblea<br>General | Cálculos<br>revisados | Total            |
|--|--|-----------------------|------------------|
|  | \$   | \$                    | \$               |
| 18. <u>Fiscalización internacional de<br/>estupefacientes</u>  | 2 704 000  |                       |                  |
| - Informe sobre la ejecución del pre-<br>supuesto para el bienio 1974-1975   |  | 339 000               |                  |
| - Tratamiento diferente basado en el<br>sexo en virtud del Estatuto y Regla-<br>mento del Personal de las Naciones<br>Unidas   |  | 2 000                 |                  |
| - Régimen de sueldos de las Naciones<br>Unidas - informe de la Junta Consul-<br>tiva de Administración Pública<br>Internacional  |  | 54 000                |                  |
|  | <u>2 704 000</u>   | <u>395 000</u>        | <u>3 099 000</u> |
| 19. <u>Programa ordinario de asistencia<br/>técnica</u>  | 17 966 000   | -                     | 17 966 000       |
| 20. <u>Derechos humanos</u>  | 4 102 000  |                       |                  |
| - Informe sobre la ejecución del pre-<br>supuesto para el bienio 1974-1975   |  | 547 000               |                  |
| - Tratamiento diferente basado en el<br>sexo en virtud del Estatuto y Regla-<br>mento del Personal de las Naciones<br>Unidas   |  | 2 000                 |                  |
| - Informe del Comité Especial encar-<br>gado de investigar las prácticas<br>israelíes que afecten los derechos<br>humanos de la población de los<br>territorios ocupados |  | 85 000                |                  |
| - Régimen de sueldos de las Naciones<br>Unidas - informe de la Junta Consul-<br>tiva de Administración Pública<br>Internacional  |  | 78 000                |                  |
|  | <u>4 102 000</u>   | <u>712 000</u>        | <u>4 814 000</u> |

/...

| <u>Sección de gastos (continuación)</u>   | Aprobado en<br>virtud de<br>la resolu-<br>ción 3195 A<br>(XXVIII) de<br>la Asamblea<br>General | Cálculos<br>revisados | Total            |
|---|--|-----------------------|------------------|
|   | \$   | \$                    | \$               |
| 21. <u>Organos normativos (asuntos políticos,<br/>administración fiduciaria y<br/>descolonización)</u>                          | 466 000  |                       |                  |
| - Aplicación de la Declaración sobre<br>la concesión de la independencia<br>a los países y pueblos coloniales                   |  | 16 000                |                  |
| - Aplicación de la Declaración sobre<br>la concesión de la independencia<br>a los países y pueblos coloniales                   |  | 90 000                |                  |
|   | <u>466 000</u>   | <u>106 000</u>        | <u>572 000</u>   |
| 22. <u>Departamento de Asuntos Políticos,<br/>Administración Fiduciaria y<br/>Descolonización</u>                               | 2 922 000  |                       |                  |
| - Informe sobre la ejecución del pre-<br>supuesto para el bienio 1974-1975  |  | 198 000               |                  |
| - Tratamiento diferente basado en el<br>sexo en virtud del Estatuto y Regla-<br>mento del Personal de las Naciones<br>Unidas    |  | 2 000                 |                  |
| - Régimen de sueldos de las Naciones<br>Unidas - informe de la Junta Consul-<br>tiva de Administración Pública<br>Internacional |  | 69 000                |                  |
|   | <u>2 922 000</u>   | <u>269 000</u>        | <u>3 191 000</u> |

| <u>Sección de gastos (continuación)</u>  | Aprobado en<br>virtud de<br>la resolu-<br>ción 3195 A<br>(XXVIII) de<br>la Asamblea<br><u>General</u> | Cálculos.<br><u>revisados</u> | <u>Total</u>     |
|--|---|-------------------------------|------------------|
|  | \$  | \$                            | \$               |
| 23. <u>Consejo de las Naciones Unidas para Namibia<br/>y Comisionado de las Naciones Unidas para<br/>Namibia</u>   | 997 000   |                               |                  |
| - Informe sobre la ejecución del presu-<br>puesto para el bienio 1974-1975   |   | 1 000                         |                  |
| - Cuestión de Namibia  |   | 61 000                        |                  |
| - Fondo de las Naciones Unidas para Namibia  |   | 200 000                       |                  |
| - Régimen de sueldos de las Naciones Unidas -<br>informe de la Junta Consultiva de<br>Administración Pública Internacional   |   | <u>12 000</u>                 |                  |
|  | <u>997 000</u>  | <u>274 000</u>                | <u>1 271 000</u> |
| 24. <u>Corte Internacional de Justicia</u>   | 4 172 000   |                               |                  |
| - Informe sobre la ejecución del presu-<br>puesto para el bienio 1974-1975   |   | 343 000                       |                  |
| - Tratamiento diferente basado en el sexo<br>en virtud del Estatuto y Reglamento del<br>Personal de las Naciones Unidas  |   | 1 000                         |                  |
| - Régimen de sueldos de las Naciones<br>Unidas - informe de la Junta Consultiva<br>de Administración Pública Internacional   |   | <u>34 000</u>                 |                  |
|  | <u>4 172 000</u>  | <u>378 000</u>                | <u>4 550 000</u> |
| 25. <u>Comisiones, comités y conferencias de<br/>carácter jurídico</u>   | 1 128 000   |                               |                  |
| - Informe sobre la ejecución del presu-<br>puesto para el bienio 1974-1975   |   | 136 000                       |                  |
| - Participación en la Conferencia de las<br>Naciones Unidas sobre la Representa-<br>ción de los Estados en sus Relaciones<br>con las Organizaciones Internacionales,<br>que se celebrará en 1975 |   | 446 000                       |                  |
| - Informe de la Comisión de Derecho<br>Internacional sobre la labor realizada<br>en su 26.º período de sesiones  |   | <u>100 000</u>                |                  |
|  | <u>1 128 000</u>  | <u>682 000</u>                | <u>1 810 000</u> |

/...

| <u>Sección de gastos (continuación)</u>  | Aprobado en<br>virtud de<br>la resolu-<br>ción 3195 A<br>(XXVIII) de<br>la Asamblea<br>General | Cálculos<br>revisados | Total             |
|--|--|-----------------------|-------------------|
|  | \$   | \$                    | \$                |
| 26. <u>Oficina de Asuntos Jurídicos</u>  | 5 138 000  |                       |                   |
| - Informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 1974-1975  |  | 282 000               |                   |
| - Tratamiento diferente basado en el sexo en virtud del Estatuto y Reglamento del Personal de las Naciones Unidas    |  | 3 000                 |                   |
| - Respeto de los derechos humanos en los conflictos armados  |  | 6 000                 |                   |
| - Régimen de sueldos de las Naciones Unidas - informe de la Junta Consultiva de Administración Pública Internacional |  | 88 000                |                   |
|  | <u>5 138 000</u>   | <u>379 000</u>        | <u>5 517 000</u>  |
| 27. <u>Oficina de Información Pública</u>  | 23 529 000   |                       |                   |
| - Informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 1974-1975  |  | 1 859 000             |                   |
| - Tratamiento diferente basado en el sexo en virtud del Estatuto y Reglamento del Personal de las Naciones Unidas    |  | 11 000                |                   |
| - Ayuda a las poblaciones sudanosahelianas amenazadas por el hambre  |  | 66 000                |                   |
| - Régimen de sueldos de las Naciones Unidas - informe de la Junta Consultiva de Administración Pública Internacional |  | 352 000               |                   |
| - Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar  |  | 12 000                |                   |
|  | <u>23 529 000</u>  | <u>2 300 000</u>      | <u>25 829 000</u> |

/...

| <u>Sección de gastos (continuación)</u>   | Aprobado en<br>virtud de<br>la resolu-<br>ción 3195 A<br>(XXVIII) de<br>la Asamblea<br>General | Cálculos<br>revisados | Total            |
|---|--|-----------------------|------------------|
|   | \$   | \$                    | \$               |
| 28. <u>Administración, gestión y servicios<br/>generales</u>  | 85 370 000   |                       |                  |
| - Informe sobre la ejecución del presu-<br>puesto para el bienio 1974-1975  |  | 9 861 000             |                  |
| - Tratamiento diferente basado en el sexo<br>en virtud del Estatuto y Reglamento del<br>Personal de las Naciones Unidas   |  | 18 000                |                  |
| - Proyecto de estatuto de la Comisión de<br>Administración Pública Internacional  |  | 780 000               |                  |
| - Informe de la Dependencia Común de<br>Inspección sobre los problemas de perso-<br>nal en las Naciones Unidas y principales<br>recomendaciones del Servicio de Gestión<br>Administrativa |  | 250 000               |                  |
| - Régimen de sueldos de las Naciones<br>Unidas - informe de la Junta Consultiva<br>de Administración Pública Internacional  |  | 562 000               |                  |
| - Sociedades transnacionales  |  | 145 000               |                  |
| - Programa de acción sobre el estableci-<br>miento de un nuevo orden económico<br>internacional   |  | 20 000                |                  |
|   | <hr/> 85 370 000   | <hr/> 11 636 000      | <hr/> 97 006 000 |
| 29. <u>Servicios de Conferencias, Sede y Ginebra</u>  | 63 474 000   |                       |                  |
| - Informe sobre la ejecución del presu-<br>puesto para el bienio 1974-1975  |  | 6 306 000             |                  |
| - Tratamiento diferente basado en el sexo<br>en virtud del Estatuto y Reglamento del<br>Personal de las Naciones Unidas   |  | 43 000                |                  |
| - Régimen de sueldos de las Naciones<br>Unidas - informe de la Junta Consultiva<br>de Administración Pública Internacional  |  | 1 297 000             |                  |
|   | <hr/> 63 474 000   | <hr/> 7 646 000       | <hr/> 71 120 000 |

/...

| <u>Sección de gastos (continuación)</u>  | Aprobado en<br>virtud de<br>la resolu-<br>ción 3195 A<br>(XXVIII) de<br>la Asamblea<br>General | Cálculos<br>revisados | Total             |
|--|--|-----------------------|-------------------|
|  | \$   | \$                    | \$                |
| 30. <u>Servicios de biblioteca, Sede y Ginebra</u>   | 7 121 000  |                       |                   |
| - Informe sobre la ejecución del presu-<br>puesto para el bienio 1974-1975   |  | 541 000               |                   |
| - Tratamiento diferente basado en el sexo<br>en virtud del Estatuto y Reglamento del<br>Personal de las Naciones Unidas    |  | 4 000                 |                   |
| - Régimen de sueldos de las Naciones<br>Unidas - informe de la Junta Consultiva<br>de Administración Pública Internacional |  | 138 000               |                   |
| - Sociedades transnacionales   |  | 2 000                 |                   |
|  | <u>7 121 000</u>   | <u>685 000</u>        | <u>7 806 000</u>  |
| 31. <u>Emisión de bonos de las Naciones Unidas</u>   | 17 313 000   | -                     | 17 313 000        |
| 32. <u>Gastos diversos</u>   | 592 000  |                       |                   |
| - Escuela Internacional de las<br>Naciones Unidas  |  | 2 000 000             |                   |
| - Sociedades transnacionales   |  | 4 000                 |                   |
|  | <u>592 000</u>   | <u>2 004 000</u>      | <u>2 596 000</u>  |
| 33. <u>Construcción, reforma, mejoras y trabajos<br/>importantes de conservación de locales</u>                            | 20 606 000   |                       |                   |
| - Informe sobre la ejecución del presu-<br>puesto para el bienio 1974-1975   |  | 1 138 000             |                   |
|  | <u>20 606 000</u>  | <u>1 138 000</u>      | <u>21 744 000</u> |



| <u>Sección de gastos (continuación)</u>  | Aprobado en virtud de la resolución 3195 A (XXVIII) de la Asamblea General |                           |                   |
|--|--|---------------------------|-------------------|
|  | <u>General</u>   | <u>Cálculos revisados</u> | <u>Total</u>      |
|  | \$   | \$                        | \$                |
| 34. <u>Contribución del personal</u>   | 76 949 000   |                           |                   |
| - Informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 1974-1975  |  | 2 821 000                 |                   |
| - Participación en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Representación de los Estados en sus Relaciones con las Organizaciones Internacionales, que se celebrará en 1975 |  | 68 000                    |                   |
| - Fortalecimiento de la Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre  |  | 13 000                    |                   |
| - Aplicación de la Declaración del Océano Índico como zona de paz  |  | 8 000                     |                   |
| - Comisión de Administración Pública Internacional   |  | 150 000                   |                   |
| - Conferencia Internacional de Desarme   |  | 3 000                     |                   |
| - Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre la labor realizada en su 26.º período de sesiones  |  | 16 000                    |                   |
| - Informe de la Dependencia Común de Inspección sobre los problemas de personal en las Naciones Unidas y principales recomendaciones del Servicio de Gestión Administrativa        |  | 80 000                    |                   |
| - Informe del Comité Especial del <u>Apartheid</u>   |  | 2 000                     |                   |
| - Régimen de Sueldos de las Naciones Unidas - informe de la Junta Consultiva de Administración Pública Internacional   |  | 2 234 000                 |                   |
| - Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente  |  | 622 000                   |                   |
| - Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar  |  | 618 000                   |                   |
| - Sociedades transnacionales   |  | 89 000                    |                   |
| - Programa de acción sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional  |  | 28 000                    |                   |
|  | <u>76 949 000</u>  | <u>6 802 000</u>          | <u>83 751 000</u> |

/...

| <u>Sección de gastos (continuación)</u>  | Aprobado en<br>virtud de<br>la resolución 3195 A<br>(XXVIII) de<br>la Asamblea<br>General | Cálculos<br>revisados | Total              |
|--|---|-----------------------|--------------------|
|  | \$  | \$                    | \$                 |
| 35. <u>Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente</u> |   | 2 597 000             |                    |
| - Régimen de sueldos de las Naciones Unidas - informe de la Junta Consultiva de Administración Pública Internacional           |   | <u>150 000</u>        |                    |
|  | -   | 2 747 000             | <u>2 747 000</u>   |
| - <u>Deducción por reproducción de documentos por los servicios de la Organización</u>   | (3 854 000)   |                       |                    |
| - Informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 1974-1975  |   | <u>(486 000)</u>      |                    |
|  | <u>(3 854 000)</u>  | <u>(486 000)</u>      | <u>(4 340 000)</u> |
| Total de gastos  | 540 473 000   | 65 560 000            | 606 033 000        |

| <u>Sección de ingresos</u>   | Aprobado en<br>virtud de<br>la resolu-<br>ción 3195 B<br>(XXVIII) de<br>la Asamblea<br>General | Cálculos<br>revisados | Total |
|--|--|-----------------------|-------|
|  | \$   | \$                    | \$    |
| 1. <u>Ingresos por concepto de contribuciones del personal</u>   | 78 210 000   |                       |       |
| - Informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 1974-1975  |  | 2 879 000             |       |
| - Comisión de Administración Pública Internacional   |  | 150 000               |       |
| - Participación en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Representación de los Estados en sus Relaciones con las Organizaciones Internacionales, que se celebrará en 1975 |  | 68 000                |       |
| - Fortalecimiento de la Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre  |  | 13 000                |       |
| - Aplicación de la Declaración del Océano Indico como zona de paz  |  | 8 000                 |       |
| - Conferencia Mundial de Desarme   |  | 3 000                 |       |
| - Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre la labor realizada en su 26º período de sesiones   |  | 16 000                |       |
| - Informe de la Dependencia Común de Inspección sobre los problemas de personal en las Naciones Unidas y principales recomendaciones del Servicio de Gestión Administrativa        |  | 80 000                |       |
| - Informe del Comité Especial del <u>Apartheid</u>   |  | 2 000                 |       |
| - Régimen de sueldos de las Naciones Unidas - informe de la Junta Consultiva de Administración Pública Internacional   |  | 2 267 000             |       |
| - Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente  |  | 622 000               |       |

/...

| <u>Sección de ingresos (continuación)</u>   | Aprobado en<br>virtud de<br>la resolu-<br>ción 3195 B<br>(XXVII) de<br>la Asamblea<br>General | Cálculos<br>revisados | Total       |
|---|---|-----------------------|-------------|
|   | \$  | \$                    | \$          |
| 1. <u>Ingresos por concepto de contribuciones del personal (continuación)</u>                             |   |                       |             |
| - Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar                                     |   | 668 000               |             |
| - Sociedades transnacionales  |   | 89 000                |             |
| - Programa de acción sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional                   |   | 28 000                |             |
|   | 78 210 000  | 6 893 000             | 85 103 000  |
| 2. <u>Ingresos generales</u>  | 7 893 000   |                       |             |
| - Informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 1974-1975                                     |   | 473 000               |             |
| - Comisión de Administración Pública Internacional  |   | 616 000               |             |
|   | 7 893 000   | 1 089 000             | 8 982 000   |
| 3. <u>Actividades que producen ingresos</u>   | 6 543 000   |                       |             |
| - Informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 1974-1975                                     |   | (38 000)              |             |
| - Régimen de sueldos de las Naciones Unidas - informe de la Junta de Administración Pública Internacional |   | (71 000)              |             |
|   | 6 543 000   | (109 000)             | 6 434 000   |
| Total ingresos  | 92 646 000  | 7 873 000             | 100 519 000 |

5. En su 1696a. sesión, celebrada el 17 de diciembre, la Quinta Comisión examinó los cálculos revisados del presupuesto por programas para el bienio 1974-1975. El resultado de la votación fue el siguiente:

| <u>Sección de gastos</u>  | <u>Crédito<br/>recomendado</u> | <u>Votos<br/>a favor</u> | <u>Votos<br/>en contra</u> | <u>Abstenciones</u> |
|---|--------------------------------|--------------------------|----------------------------|---------------------|
|   | \$                             |                          |                            |                     |
| 1.  | 9 030 000                      |                          |                            |                     |
| 2.  | 7 561 000                      |                          |                            |                     |
| 3.  | 7 544 000                      |                          |                            |                     |
| 4.  | 6 916 000                      |                          |                            |                     |
| 5.  | 22 346 000                     |                          |                            |                     |
| 6.  | 2 788 000                      |                          |                            |                     |
| 7.  | 34 998 000                     |                          |                            |                     |
| 7.A.  | 396 000                        |                          |                            |                     |
| 8.  | 11 250 000                     |                          |                            |                     |
| 9.  | 12 255 000                     |                          |                            |                     |
| 10.   | 14 069 000                     |                          |                            |                     |
| 11.   | 13 908 000                     |                          |                            |                     |
| 12.   | 4 134 000                      |                          |                            |                     |
| 13.   | 12 418 000                     |                          |                            |                     |
| 14.   | 33 114 000                     |                          |                            |                     |
| 15.   | 36 792 000                     |                          |                            |                     |
| 16.   | 6 985 000                      |                          |                            |                     |
| 17.   | 1 167 000                      |                          |                            |                     |
| 18.   | 3 099 000                      |                          |                            |                     |
| 19.   | 17 966 000                     |                          |                            |                     |
| 20.   | 4 814 000                      |                          |                            |                     |
| 21.   | 572 000                        |                          |                            |                     |
| 22.   | 3 191 000                      |                          |                            |                     |
| 23.   | 1 271 000                      |                          |                            |                     |
| 24.   | 4 550 000                      |                          |                            |                     |
| 25.   | 1 810 000                      |                          |                            |                     |
| 26.   | 5 517 000                      |                          |                            |                     |
| 27.   | 25 829 000                     |                          |                            |                     |
| 28.   | 97 006 000                     |                          |                            |                     |
| 29.   | 71 120 000                     |                          |                            |                     |
| 30.   | 7 806 000                      |                          |                            |                     |
| 31.   | 17 313 000                     |                          |                            |                     |
| 32.   | 2 596 000                      |                          |                            |                     |
| 33.   | 21 744 000                     |                          |                            |                     |
| 34.   | 83 751 000                     |                          |                            |                     |
| 35.   | 2 747 000                      |                          |                            |                     |
| Deducción por reproducción de<br>documentos por los servicios<br>de la Organización | (4 340 000)                    |                          |                            |                     |
| Total   | <u>606 033 000</u>             |                          |                            |                     |
| <u>Sección de ingresos</u>  |                                |                          |                            |                     |
| 1.  | 85 103 000                     |                          |                            |                     |
| 2.  | 8 982 000                      |                          |                            |                     |
| 3.  | <u>6 434 000</u>               |                          |                            |                     |
| Total ingresos  | 100 519 000                    |                          |                            |                     |

6. Las decisiones tomadas por la Comisión en el actual período de sesiones implican la aprobación de los siguientes puestos de plantilla adicionales para el bienio 1974-1975:

PUESTOS DE PLANTILLA

| Sección del presupuesto   | Cuadro y categoría                         |     |     |     |     |     |     |       |         |                                   |                  |          |             |                |                       |       |
|---|--|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|---------|-----------------------------------|------------------|----------|-------------|----------------|-----------------------|-------|
|   | I. Cuadro orgánico y categorías superiores |     |     |     |     |     |     |       |         | II. Cuadro de servicios generales |                  |          | III.        | IV.            | V.                    |       |
|   | SGA  | SSG | D-2 | D-1 | P-5 | P-4 | P-3 | P-2/1 | Total I | G-5                               | Otras categorías | Total II | Nivel local | Servicio móvil | Trabajadores manuales | Total |
| 2. Oficinas del Secretario General  | 1  | (1) | -   | -   | -   | -   | -   | -     | -       | -                                 | -                | -        | -           | -              | -                     | -     |
| 7. Departamento de Asuntos Económicos y Sociales  | -  | -   | -   | -   | (1) | -   | -   | (1)   | (2)     | (1)                               | (5)              | (6)      | -           | -              | -                     | (8)   |
| 7A. Sociedades transnacionales  | -  | 1   | 1   | 2   | 2   | 3   | 2   | 1     | 12      | 4                                 | 8                | 12       | -           | -              | -                     | 24    |
| 12. Comisión Económica para Asia Occidental   | -  | -   | -   | 4   | 11  | 11  | 7   | (7)   | 26      | -                                 | -                | -        | 65          | -              | -                     | 91    |
| 17. Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre                                 | -  | -   | -   | -   | 1   | -   | 1   | -     | 2       | -                                 | 2                | 2        | -           | -              | -                     | 4     |
| 27. Oficina de Información Pública  | -  | -   | -   | -   | 1   | -   | (1) | -     | -       | -                                 | -                | -        | -           | -              | -                     | -     |
| 28. Administración, gestión y servicios generales   | -  | -   | 1   | -   | 1   | 6   | -   | 1     | 9       | 2                                 | 12               | 14       | -           | -              | -                     | 23    |
| 35. Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente | -  | 1   | 2   | 10  | 16  | 31  | 17  | 2     | 79      | -                                 | -                | -        | 9           | -              | -                     | 88    |
| TOTAL   | 1  | 1   | 4   | 16  | 31  | 51  | 26  | (4)   | 126     | 5                                 | 17               | 22       | 74          | -              | -                     | 222   |

ANEXO

PROYECTO DE RESOLUCION I

Presupuesto por programas para el bienio 1974-1975

A

Consignación de créditos revisada para el bienio 1974-1975

La Asamblea General

Resuelve que, para el bienio 1974-1975:

1. Se consigne un total de créditos por la suma de 606 033 000 dólares de los Estados Unidos para los siguientes fines:

| <u>Sección</u>   | <u>\$</u>         |
|--|-------------------|
| <u>Título I. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales</u>      |                   |
| 1. Organos normativos . . . . .  | 9 030 000         |
| 2. Oficinas del Secretario General . . . . .   | 7 561 000         |
| TOTAL DEL TITULO I   | <u>16 591 000</u> |
| <u>Título II. Actividades políticas y de mantenimiento de la paz</u>                 |                   |
| 3. Organos normativos . . . . .  | 7 544 000         |
| 4. Departamento de Asuntos Políticos y de Asuntos del Consejo de Seguridad . . . . . | 6 916 000         |
| 5. Misiones especiales . . . . .   | 22 346 000        |
| TOTAL DEL TITULO II  | <u>36 806 000</u> |
| <u>Título III. Actividades económicas y sociales</u>                                 |                   |
| 6. Organos normativos . . . . .  | 2 788 000         |
| 7. Departamento de Asuntos Económicos y Sociales . . . . .                           | 34 998 000        |
| 7.A Sociedades transnacionales . . . . .   | 396 000           |
| 8. Comisión Económica para Europa . . . . .  | 11 250 000        |
| 9. Comisión Económica para Asia y el Pacífico . . . . .                              | 12 255 000        |

/...

| Sección   | \$                 |
|---|--------------------|
| 10. Comisión Económica para América Latina . . . . .  | 14 069 000         |
| 11. Comisión Económica para Africa . . . . .  | 13 908 000         |
| 12. Comisión Económica para Asia Occidental . . . . .   | 4 134 000          |
| 13. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados . . . . .             | 12 418 000         |
| 14. Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo . . . . .                      | 33 114 000         |
| 15. Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial . . . . .                   | 36 792 000         |
| 16. Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente .                                      | 6 985 000          |
| 17. Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre . . . . . | 1 167 000          |
| 18. Fiscalización internacional de estupefacientes . . . . .                                      | 3 099 000          |
| 19. Programa ordinario de asistencia técnica . . . . .  | 17 966 000         |
| TOTAL DEL TITULO III  | <u>205 339 000</u> |
| <u>Título IV. Derechos humanos</u>  |                    |
| 20. Derechos humanos . . . . .  | 4 814 000          |
| TOTAL DEL TITULO IV   | <u>4 814 000</u>   |
| <u>Título V. Asuntos políticos, administración fiduciaria y descolonización</u>                   |                    |
| 21. Organos normativos . . . . .  | 572 000            |
| 22. Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización . . . . .      | 3 191 000          |
| 23. Consejo y Comisionado de las Naciones Unidas para Namibia                                     | 1 271 000          |
| TOTAL DEL TITULO V  | <u>5 034 000</u>   |
| <u>Título VI. Justicia internacional</u>  |                    |
| 24. Corte Internacional de Justicia . . . . .   | 4 550 000          |
| TOTAL DEL TITULO VI   | <u>4 550 000</u>   |



| <u>Sección</u>   | <u>\$</u>          |
|--|--------------------|
| <u>Título VII. Actividades jurídicas</u>   |                    |
| 25. Comisiones, comités y conferencias de carácter jurídico                                    | 1 810 000          |
| 26. Oficina de Asuntos Jurídicos . . . . .   | 5 517 000          |
| TOTAL DEL TITULO VII   | <u>7 327 000</u>   |
| <u>Título VIII. Servicios comunes</u>  |                    |
| 27. Oficina de Información Pública . . . . .   | 25 829 000         |
| 28. Administración, gestión y servicios generales . . . . .                                    | 97 006 000         |
| 29. Servicios de conferencias . . . . .  | 71 120 000         |
| 30. Servicios de biblioteca . . . . .  | 7 806 000          |
| TOTAL DEL TITULO VIII  | <u>201 761 000</u> |
| <u>Título IX. Gastos especiales</u>  |                    |
| 31. Emisión de bonos de las Naciones Unidas . . . . .  | 17 313 000         |
| 32. Gastos diversos . . . . .  | 2 596 000          |
| TOTAL DEL TITULO IX  | <u>19 909 000</u>  |
| <u>Título X. Locales</u>   |                    |
| 33. Construcción, reforma, mejoras y trabajos importantes de conservación de locales . . . . . | 21 744 000         |
| TOTAL DEL TITULO X   | <u>21 744 000</u>  |
| <u>Título XI. Contribuciones del personal</u>  |                    |
| 34. Contribuciones del personal . . . . .  | 83 751 000         |
| TOTAL DEL TITULO XI  | <u>83 751 000</u>  |

/...

---

| Sección   | \$                        |
|---|---------------------------|
| <u>Título XII. Organismos de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente</u> |                           |
| 35. Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente . . .           | 2 747 000                 |
| TOTAL DEL TITULO XII  | <u>2 747 000</u>          |
| TOTAL DE LOS TITULOS I A XII  |                           |
| <u>Trabajos de imprenta:</u> deducción por reproducción de documentos por los servicios de la Secretaría . . . .                        | (4 340 000)               |
| TOTAL GENERAL   | <u><u>606 033 000</u></u> |

---

2. El Secretario General queda autorizado para hacer transferencias de créditos entre las secciones del presupuesto, con el asentimiento de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto;

3. El total neto de créditos previstos en las diversas secciones del presupuesto en concepto de trabajos de imprenta por contrata se administrará como un solo concepto bajo la dirección de la Junta de Publicaciones de las Naciones Unidas;

4. Los créditos consignados para los programas de asistencia técnica que figuran en la sección 19 del Título III se administrarán de conformidad con el Reglamento Financiero de las Naciones Unidas, con la salvedad de que la definición de las obligaciones y el período de validez de las mismas estarán sujetos a los procedimientos siguientes:

a) Las obligaciones por concepto de servicios personales contraídas en el actual bienio serán válidas para el siguiente bienio, siempre que los nombramientos de los expertos correspondientes se efectúen antes de cerrarse el actual bienio y que el período total que hayan de abarcar las obligaciones contraídas para estos fines con cargo a los recursos del actual bienio no exceda de veinticuatro meses-hombre;

/...

b) Las obligaciones contraídas en el actual bienio por concepto de becas seguirán siendo válidas hasta su liquidación, siempre que el becario haya sido designado por el gobierno solicitante y aceptado por la Organización, y que se haya expedido una carta oficial de otorgamiento al gobierno solicitante;

c) Las obligaciones con respecto a contratos o pedidos de suministros o equipo registrados en el bienio en curso seguirán siendo válidas hasta que se efectúe el pago al contratista o vendedor, a menos que sean canceladas;

5. Además de los créditos consignados en el párrafo 1 supra, se consignan las sumas de 29.000 y 19.000 dólares para 1974 y 1975, respectivamente, con cargo a la renta acumulada por el Fondo de Dotación de la Biblioteca para adquirir libros, publicaciones periódicas, mapas y equipo de biblioteca y para sufragar los demás gastos de la Biblioteca del Palacio de las Naciones que se hagan conforme a los objetivos del Fondo de Dotación y a las disposiciones que lo regulan.

Presupuesto de ingresos revisado para el bienio 1974-1975

La Asamblea General

Resuelve que, para el bienio 1974-1975:

1. Se apruebe el presupuesto de ingresos distintos de las cuotas de los Estados Miembros por un total de 100 519 000 dólares de los Estados Unidos, como sigue:

---

| Sección (ingresos)  | \$                        |
|---|---------------------------|
| TITULO I. Ingresos por concepto de contribuciones del personal    |                           |
| 1. Ingresos por concepto de contribuciones del personal . . . . . | 85 103 000                |
| TOTAL DEL TITULO I  | <u>85 103 000</u>         |
| TITULO II. Otros ingresos   |                           |
| 2. Ingresos generales . . . . .                                   | 8 982 000                 |
| 3. Actividades que producen ingresos                              | 6 434 000                 |
| TOTAL DEL TITULO II   | <u>15 416 000</u>         |
| TOTAL GENERAL   | <u><u>100 519 000</u></u> |

---

2. Los ingresos por concepto de contribuciones del personal se acreditarán al Fondo de Nivelación de Impuestos, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 973 (X) de la Asamblea General, de 15 de diciembre de 1955;

3. Los gastos directos de la Administración Postal de las Naciones Unidas, de los servicios de visitantes, del comedor de delegados, cafetería y servicios conexos, de los servicios de televisión y de la venta de publicaciones, no previstos en las consignaciones presupuestarias, se imputarán a los ingresos procedentes de esas actividades.

C

Financiación de las consignaciones para el año 1975

La Asamblea General

Resuelve que, para el año 1975:

1. Las consignaciones presupuestarias por un total de 335.796.500 dólares, que consta de 270.236.500 dólares, que representan la mitad de las consignaciones aprobadas para el bienio 1974-1975 en virtud de la resolución 3195 A (XXVIII) de la Asamblea General y de 65.560.000 dólares, consignación adicional aprobada para el mismo bienio en el actual período de sesiones, sean financiadas de conformidad con los párrafos 5.1 y 5.2 del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas en la forma siguiente:

a) Hasta la suma de 7.218.000 dólares, con cargo a la mitad de los ingresos distintos de las contribuciones del personal, aprobados para el bienio 1974-1975 en la resolución 3195 A (XXVIII);

b) Hasta la suma de 980.000 dólares, con cargo a los ingresos adicionales, distintos de las contribuciones del personal aprobados para el bienio 1974-1975 durante el presente período de sesiones;

c) Hasta la suma de 2.523.344 dólares, con el saldo disponible ajustado en la cuenta de superávit al final de 1973;

d) Hasta la suma de 325.075.156 dólares, con las cuotas pagaderas por los Estados Miembros de conformidad con la resolución 3062 (XXVIII) de la Asamblea General, de 9 de noviembre de 1973, relativa a la escala de cuotas para los años 1974, 1975 y 1976;

2. Se descontará de la cuota de los Estados Miembros, con sujeción a lo dispuesto en la resolución 973 (X) de la Asamblea General, de 15 de diciembre de 1955, su participación respectiva en el Fondo de Nivelación de Impuestos, por un total de 44.925.667 dólares, que consta de:

a) La suma de 39.105.000 dólares, que representa la mitad de la cantidad en que se calculan los ingresos por concepto de contribuciones del personal aprobados para el bienio 1974-1975 en la resolución 3195 B (XXVIII) de la Asamblea General;

b) La suma de 6.893.000 dólares, que representa los ingresos adicionales por concepto de contribuciones del personal, aprobados para el bienio 1974-1975 en el actual período de sesiones;

c) Menos la suma de 1.072.333 dólares, de la cual 668.683 dólares son el déficit en los ingresos reales por concepto de contribuciones del personal respecto de los cálculos revisados de 1973 y 403.650 dólares son el ajuste correspondiente a las cuentas de 1972.

